

Проект SOUNDPATROUILLE («звуковой патруль»)

Интервью фаза 1

(Вопросы не являются частью презентации. Поэтому я прошу, ответы так сформулировать, чтобы не было дополнительных вопросов.)

Меня зовут _____ (имя и фамилия или только имя или прозвище). Я родилась в _____ году (год рождения) в _____ (место рождения и страна происхождения). В настоящее время я живу в _____ (место/ страна). Я работаю _____ (профессия).

Когда вы слышите/ты слышаешь понятие «Zuhause» («родной дом»), можете ли вы/ можешь ли ты вспомнить комнату (в квартире/ в доме), где вы выросли/ ты вырос(ла) или где вы жили/ ты жил(а)? Пожалуйста опишите/опиши эту комнату.

(Например: Я вспоминаю _____)

Можете ли Вы/ Можешь ли ты вспомнить, что вы видели/ты видел(а), когда вы смотрели/ты смотрел(а) из окна этой комнаты, или что видели/видел(а) когда вы/ ты из дома выходили/ выходил(а)?

Можете ли вы /Можешь ли ты это тоже описать?

(Например: Когда я смотрел(а) из окна, я видел(а) _____)

Вы связываете/Ты связываешь определённый запах/вкус/звук с понятием «Zuhause» («родной дом»)?

(Например: С понятием «родной дом» я связываю _____)

Вы знаете/Ты знаешь понятие «Heimat»?

Есть ли на вашем/твоем родной языке для этого подходящее слово?

Что вы сегодня стали бы/ ты сегодня стал(а) бы назвать ваша/твоя родина? О чём идёт речь?

О определённом месте, или человеком, или что-то другом?

(Например: Родина – для меня это значит _____)

Когда кто-нибудь у вас/ у тебя спросит если вы можете/ты можешь сказать предложение о

«Union-Viertel» (то есть Район пивзавода Union), что вы на этом сказали / что ты на этом сказал(а)?

Das war/Это было _____ (пожалуйста назвать язык если вы дали/ ты дал(а) интервью на другом языке чем на немецком или английском языке.)

Большое спасибо за ваше/твое участие над проектом «SOUNDPATROUILLE» («патруль звука»)!